



Bc. Václav Holub

Profile

With nearly 5 years of experience in the translation industry, I have worked on hundreds of varied projects. I am especially experienced in the creation of subtitles for video content and with video game localizations.

Employment History

Translator at NK Langa s.r.o., Brno

June 2019 — Present

I am experienced in a large variety of English/Czech translations of e-commerce, marketing materials, video game localization, software localization etc.

The bulk of my work has been focused on subtitles. I have worked on a large number of genres from documentaries to comedy cartoons. I am familiar with the stylistic standards required by large video companies like Disney+ or Netflix.

Editor at NK Langa s.r.o., Brno

June 2019 — Present

Quality assurance of translated documents.

Regular work with translation management software like Phrase or Trados.

Communication with Project Managers to ensure all parameters set by the customer are met.

Library Assistant at Masaryk University: Faculty of Arts, Brno

April 2022 — Present

Work at the reception desk - assisting users, sales, and answering e-mails/calls.

Education

History, Masaryk University: Faculty of Arts, Brno

September 2017 — September 2020

Grammar, school Kojetín

September 2009 — May 2017

Courses

Python Academy, ENGETO

July 2023 — December 2023

Details

Brno

Czech Republic

+420 735 437 296

holub.translations@gmail.com

Date of birth

05.09.1997

Links

[LinkedIn](#)

[GitHub](#)

Skills

Subtitles

Translation

Localization

Quality Assurance

Microsoft Word

Subtitle Edit

Phrase

Trados

MemoQ

Python

HTML

CSS

Languages

Czech

English

German